

妥處敏感問題 維護半島穩定

胡錦濤與李明博會談

冀南北對話改善關係



▲義烏中國小商品城非洲產品展銷中心的經營戶在擺放出口木雕工藝品。義烏市啓動改革方案，推動市場功能由「出口單向」向「出口、進口、轉口三向」交易平台轉變，連續二十一年奪得全國專業市場成交額第一名 新華社

商務部：今年外貿形勢更嚴峻

【本報訊】據新華社北京9日報道，商務部副部長鍾山9日在2012年全國貿促工作會議上說，國際市場外需不足，國際競爭更加激烈，今年中國面臨的外貿形勢更加嚴峻複雜。

鍾山說，中國出口產品一方面面臨傳統出口大國的競爭，另一方面由於國內勞動力等要素成本的上升，發展中國家在勞動密集型產品方面與中國的競爭也在加劇。

統計顯示，從2011年第三季度起，中國出口產品在美國、歐盟、日本市場的佔比分別下降了1.3個、1個和0.6個百分點。鍾山認為，市場份額下降的原因比較複雜，其中紡織、服裝、鞋類等七大類勞動密集型產品出口下降較快。

他表示，商務部將保持外貿政策的穩定性和連續性，研究出新的促進措施，採取針對性措施鞏固美歐日等傳統市場，深度開拓新興市場，努力保持出口穩定增長。同時，提高進口便利化水準，拓寬進口渠道，增加能源原材料、先進技術設備、關鍵零部件和消費品進口。

中國貿促會副會長張偉表示，貿促會將做好商事法律服務，幫助企業增強應對貿易摩擦的能力，繼續代表工商界積極參加並影響國際經貿規則的制定和修改，通過開展全方位、多形式的經貿促進和民間交往，促進中國外向型經濟穩定平衡發展。

東北亞處開拓和平發展關鍵期 唐家璇：中日韓是利益共同體

【本報記者王德軍北京九日電】2012年是中日邦交正常化40周年和韓建交20周年，日本首相野田佳彥和韓國總統李明博在歲末年初先後訪華。中日韓高層密集互動不僅拉開了中國2012年周邊外交的大幕，而且隨着3月份在韓國舉行的核安全峰會，5月份中日韓總理會以及中日、中韓雙邊關係紀念活動，將進一步密切中日韓三國的經濟關係。前中國國務委員唐家璇（圖）今天在參加中日韓經濟發展協會年會時表示，中日韓三國已成為名副其實的「利益共同體」，東北亞正處於開拓和平發展與共同繁榮新時代的關鍵時期。



中日韓經濟發展協會是由外交部主管的民間社團，其前身是中韓經濟發展協會，2009年更名為中日韓經濟發展協會。

全國人大常委會前副秘書長、外事委員會前副主任呂聰敏表示，2012年承載着中日韓三國人民的殷切期待，中日韓建交以來，雖然風風雨雨、磕磕碰碰，但三國是鄰居，是夥伴。實踐證明，只有向着和平、合作、發展的目標，本着互利共贏的原則，開展全方位的交流和全面的經濟合作，才能給三國人民帶來更多實質性的利益。

日本駐華公使覺知內秀久對中日兩國未來經濟發展的前景表示樂觀，他希望中日關係今年能有更好的發展。韓國駐華公使曹源明表示，中日韓已經形成一日生活圈，三國政治經濟文化關係不斷深化。他希望中韓兩國能在建交20周年之時，雙邊關係取得更大發展。

日政客河內發狂言 聯越遏華海洋發展

【本報訊】中通訊社1月9日電：河內消息：據日本媒體報道，正在越南訪問的日本最大在野黨自民黨總裁谷垣禎一，9日在河內與越南國會主席阮勝雄和總理阮晉勇舉行會談時聲稱，自民黨一旦成為日本的執政黨，將會與越南開展合作，一起阻止中國的海洋發展戰略。

谷垣8日夜抵達越南，9日與阮勝雄和阮晉勇分別舉行了會談。現場消息說，谷垣在與阮勝雄舉行會談時表示，希望越南與中國對立的南海主權問題能夠得到和平解決。如果自民黨重新獲得日本政權的話，會與越南一起共同應對中國的海洋發展戰略，阻止所謂的中國海洋擴張。

阮勝雄表示，在依據國際法捍衛本國領土的問題上，日本和越南有共通點。希望今後與日本加強安插領域的合作。

【本報訊】中國國家主席胡錦濤9日同來華進行國事訪問的韓國總統李明博舉行會談時強調，維護半島和平穩定符合各方利益。我們願同各方加強溝通協調，繼續為此作出不懈努力。希望各方多做有利於維護和促進半島和平穩定的事情。中方將一如既往支持南北雙方通過對話改善關係，推進和解合作進程。

中新社9日報道，李明博是應胡錦濤邀請，對中國進行為期三天的國事訪問，這也是他第六次訪華，將與中國領導人就韓關係及共同關心的國際和地區問題交換意見，並將討論朝鮮半島的局勢以及中韓間的自由貿易協定等議題。此外，李明博還將出席建交二十周年中韓人士座談會和中韓工商界企業家午餐會等一系列活動。韓國媒體普遍認為，韓中兩國是與朝鮮關係最密切的國家，金正日去世後中韓首腦的首次會面，將重點討論朝鮮半島的局勢發展問題。

發展更密切戰略夥伴關係

胡錦濤9日下午在北京人民大會堂同李明博舉行會談時表示，中韓建交20年來，特別是兩國建立戰略合作夥伴關係以來，雙邊關係不斷向前發展。中方願與韓方一道，保持高層交往，加深政治互信，加強政府、議會、政黨的對話交流，妥善處理有關敏感問題，維護兩國關係發展大局。

胡錦濤指出，雙方要挖掘合作潛力，提高合作水平，擴大貿易、節能環保、高新技術、金融、物流、電子商務等領域的合作，為實現2015年雙邊貿易額達到3000億美元的目標共同努力。中方願同韓方積極開展在現有高新技術合作框架內的聯合研發合作，推動中韓產業園建設。我們歡迎韓方企業積極參與中國經濟結構調整和產業升級，加大對中國的投資，也希望韓方為中國企業赴韓國投資提供更多便利和支持。中方願同韓方加強文化、教育、體育、旅遊等領域的交流，支持兩國地方省市、民間團體、新聞媒體、青少年的交流互訪。

李明博完全贊同胡錦濤關於進一步發展兩國關係的重要意見。他表示，希望以兩國建交20周年為新的起點，發展更加密切的韓中戰略合作夥伴關係。韓方願同中方共同努力，進一步加強經貿、能源、新資源、環保、金融、旅遊、人文等領域合作以及在國際和地區問題上的磋商與協調，推動兩國關係向更高層次發展。

韓盼中方續發揮積極作用

關於朝鮮半島局勢，胡錦濤表示，維護半島和平穩定符合各方利益。我們願同各方加強溝通協調，繼續為此作出不懈努力。希望各方多做有利於維護和促進半島和平穩定的事情。中方將一如既往支持南北雙方通過對話改善關係，推進和解合作進程。

李明博表示，實現朝鮮半島無核化，維護半島和平穩定，是韓中兩國的共同目標。韓方讚賞中方為此作出的巨大努力，期待中方繼續發揮積極作用。

會談前，胡錦濤在人民大會堂北大廳為李明博訪華舉行歡迎儀式。中國全國人大常委會委員長吳邦國9日也在北京人民大會堂會見了韓國總統李明博，雙方就兩國關係發展、議會交往及朝鮮半島局勢等交換了意見。



▲中國國家主席胡錦濤9日同來華進行國事訪問的韓國總統李明博舉行會談時強調，維護半島和平穩定符合各方利益。圖為胡錦濤在北京人民大會堂舉行儀式歡迎李明博訪華 新華社

維護半島穩定 韓盼中方伸援手

媒體視點

韓國總統李明博於今日起對中國進行國事訪問，據中國媒體分析，李明博此行議題主要有兩個，一個是因金正日的去世給朝鮮半島帶來的緊張局勢，向中國尋求援助；另一個是中韓自由貿易協定。

對於中韓兩國領導人會談的主要議題，中共中央黨校國際戰略研究所教授張璉瑰認為，《中韓漁業協定》和FTA等雙邊的和朝鮮半島局勢等多邊的問題都會談到，但現在的韓國對多邊問題更關注。

張璉瑰表示，金正日逝世後朝鮮半島今後局勢的發展令韓國稍有不安，李明博這次訪華是為了朝鮮半島穩定而向中國尋求援助，希望中國能在這方面給予朝鮮更大的影響。

借中國之力降低地緣風險

國際自然和社會科學院院士、當代世界研究中心研究員俞達教授指出，這次訪問之所以受到中韓兩國和多方面的高度重視，顯然跟金正日逝世後朝鮮的政治動向以及對朝鮮半島本身所產生的影響有關。俞達則指出，朝鮮半島今後首先要保持穩定，第二步才是推動六方會談，在六方會談的基礎上再促進朝鮮半島的無核化。

韓國外國語大學中國問題專家康埃堯教授在接受中國媒體採訪時說：「最近韓中之間在溝通等方面出現一些令人擔憂的部分，雙方領導人借此機會回顧過去、共商兩國關係中的懸案問題等對韓關係未來發展頗具意義。」

半島問題一直是中韓雙方關注的焦點。《韓國先驅報》分析認為，中國在整個東北亞地區都有着舉足輕重的影響力，李明博希望能夠借助中國力量來最大限度地降低朝鮮半島的地緣政治風險。

中國國際問題研究所所長曲星分析說：「朝鮮半島的局勢不能出現轉機，最根本還是應該取決於朝鮮半島的南北雙方。當然，在半島出現新的局勢情況下，韓國和朝鮮分別與有關的國家進行溝通，特別是中國、美國這樣的國家進行溝通，來加強對地區形勢影響，這將有助於地區形勢的穩定和南北對話。」不過曲星同時指出，要說這次訪問就能出現什麼樣的突破或者是轉變，可能還是為之過早。

借訪華為自貿協定尋突破

李明博帶來的第二個議題是中韓自由貿易協定，中韓兩國無論是在經貿還是國家合作領域，都有着共同的利益需求。目前，中國已成為韓國第一大貿易和投資對象國，韓國已成為中國第三大貿易夥伴。據分析，如果兩國間能夠達成自由貿易協定對雙方經濟發展都將是一個非常大的促進，但是雙方都存在着極為敏感的部分，作為韓國最為敏感的部分便是農業了，韓國農業本身薄弱，如大量進口物美價廉的中國農產品將會使韓國農業失去立足之地，因此雙方達成自由貿易協定雖然被看作是大大勢所趨，但是協商過程將會充滿荆棘。兩國間自貿協定談判能否在李明博訪華期間取得突破性進展，引人注意。（據中通訊社9日電）

中國成全球風向標 韓尋找生存新戰略

外媒述評

韓國民間研究機構現代經濟研究院去年12月23日公布了「2012年全球十大趨勢」，其中包括以美國為中心的單極時代告終；歐元區面臨危機；以社交網為媒介的主要國家的選舉革命；中國主導的世界秩序拉開序幕等。研究院指出：「2008年年底發生全球金融危機後，美國的影響力迅速減弱，在這種情況下，2012年將成為世界秩序以中國為核心重組的第一年。中國不僅在經濟、軍事力量為核心的硬實力方面，還在文化、藝術等軟實力方面不斷取得飛躍性發展。」

韓必須制定新生存戰略

研究院指出，2012年將成為名副其實的「中國之年」。從國際社會在新的一年裡的政治日程看，能使中國大幅擴大影響力的事件比比皆是。由於美國和歐盟經濟的復蘇前景並不明朗，世界必然對中國的動向保持高度警惕。從現在開始，中國將取代美國成為全球頭等大事的風向標。韓國1945年解放後的60多年裡，一直望向太平洋對面的美國，但是現在，韓國也必須制定新的生存戰略。

2012年是全球「權力大換血之年」。韓國、美國、中國、俄羅斯、法國等58個國家和地區都將更換領導班子。在這些政治日程拉開帷幕之前，意外地發生一件大幅凸顯中國地位的事情。即，朝鮮去年12月19日公布了國防委員長金正日去世的消息。金正日去世後，中國按照自己的方式帶頭處理朝鮮問題，從而掌握了東北亞國際政治的主導權。朝鮮中央電

視台12月19日公布金正日去世的消息後，中國採取的措施大體有兩個：一個是迅速宣布支持金正恩領導的朝鮮體制；另一個是面向國際社會呼籲維護朝鮮穩定。

果斷處理掌握主導權

當天下午，中國以共產黨中央委員會、全國人大、國務院、中央軍事委員會的名義向朝鮮發送了唁電。中國在唁電中對金正日去世表示沉痛哀悼，同時指出：「相信朝鮮人民在金正恩同志的領導下會化悲痛為力量，建設社會主義強盛國家。」中國在國際社會中最早發送唁電支持金正恩體制是為了遏制朝鮮內部可能發動政變的勢力，並防止人民起義，維護朝鮮的穩定。

不僅如此，中國外交部常務副部長張志軍還於當天下午召見韓國、美國、日本、俄羅斯四國大使，希望不要採取任何刺激朝鮮的措施。張志軍對韓國駐中大使李揆亨表示：「朝鮮半島及其周邊地區的和平與穩定不僅是中國的重要戰略利益和關注焦點，也是各國的利益。」中國針對朝鮮半島使用的「戰略利益」是僅次於「核心利益」的重要國家利益。為了守護這一戰略利益，中國在北中邊境地區增強警戒軍力，應對朝鮮居民大規模逃離朝鮮等混亂局面。

半島維穩獲各國贊同

通過朝鮮內部穩定來維護朝鮮半島穩定，也就意味著主張半島維持現狀的中國立場獲得了美國的贊同，12月26日訪問北京的日本首相野田佳彥對此也表



▲韓國總統李明博9日從首爾機場啓程開始對中國進行為期三天的國事訪問 新華社

示支持。也就是說，當韓國、美國、日本就金正日去世的原因、時間和是否弔唁、是否承認金正恩體制等問題而冥思苦想的時候，中國已經確定了朝鮮問題處理方式，並向國際社會提出。因此，朝鮮半島在新的一年裡的主要政治日程很有可能被中國牽着鼻子走。「美國主導的世界秩序」和「中國主導的世界秩序」將在2012年發生碰撞，使國際秩序發生巨大變化「中國時代」的到來只是時間問題，朝鮮半島所有成員都將在不久的將來面臨這一命運。（摘自朝鮮日報中文網）